DERDE JAAR, N°. 365. **1839.** DONDERDAG, 17 JANUARIJ.

DE AVONDBODE,

ABONNEMENT
AAN HET BUREAU VAN HET BLAD,
Warmoesstraat, N°. 206.
En bij alle Boekhandelaars en Postkantoren van het Rijk.

Brieven, Gelden, enz., moeten *franco* worden ingezonden.

ALGEMEEN NIEUWSBLAD

PRIJZEN
VOOR 3 MAANDEN,
te *Amsterdam* .... f [illegible]
en *Buitensteden* franco .... - 8.—

Advertentien.
ZEVEN REGELS of minder .... f 1.75.
Eiken regel meer .... - 25
ZEGEL voor elke advertentie en herhaling .... - 35.

voor Staatkunde, Handel, Nijverheid, Landbouw, Kunsten en Wetenschappen.

TEN BEHOEVE DER ONGELUKKIGEN TE VLAARDINGEN ZIJN BIJ DE REDACTIE ONTVANGEN:
Van H., uit 's Gravenhage, ... f 10.—

Officiëel en Officieus.

Luid zegt hij: weg; ge zijt haatlijk voor mij!
Stil zegt hij: kom; ge zijt lief! sta maar bij!

UIT EEN OUD SPROOKJE.

Bedriegen wij ons niet, dan is er in den laatsten tijd veel misverstand ontstaan, dat vermeden had kunnen worden, als men er maar op gedacht had, om te onderzoeken, wat er *officiëel* gedaan werd, en dat te onderscheiden van hetgeen gedaan werd *officieus*. Toen WIJ op dat denkbeeld kwamen, door eenen brief uit de residentie, geplaatst in *den Avondbode* van den 17 Dec. ll., ging ons een licht op. Het was ons even zoo als toen wij, zittende in het parterre van zekeren schouwburg, na vele vruchtelooze moeite om de ingewikkelde intrigue van een lang ballet-pantomime te ontraadselen, toevallig iemand naast ons kregen, die van de zaak wist, en zoo goed was ons te doen opmerken, dat het kluwen *twee* draden had, die men *beide* moest vasthouden, en dat twee personen ieder een *dubbel* karakter voorstelden, waartoe zij (hetgeen wij nog niet hadden opgelet) zich niet behoefden te verkleeden, maar enkel OM te keeren. Die twee spelers waren zoodanig toegesteld, dat zij van achter even zoo uitzagen als van voren; met het eenige onderscheid, dat, aan den eenen kant, de wangen meer rood en opgeblazen en ook de oogen meer barsch en dreigend waren, dan aan den anderen kant. Als men de intrigue wilde verstaan, moest men, zoo dikwerf een hunner iets deed, wel opletten, *welk* van zijne twee aangezigten men voor zich had; want het gebeurde meer dan eens, dat dezelfde man, als zijn opgeblazen gezigt vóór stond, iemand met den vinger of met den degen dreigde, dien hij, na zich plotseling te hebben omgekeerd, en nu weder met zijn ander gezigt naar voren staande, vriendelijk en allerminzaamst de hand drukte. Die omkeeringen kwamen telkens voor, en maakten het moeijelijk den zamenhang van het spel te ontwarren; ook raakten de spelers zelve wel eens met hunne twee troniën in de war, waardoor men, als zij vergaten zich om te keeren (hetgeen zeer snel geschieden moest), nu en dan door het opgeblazen masker dingen zag doen, die gedaan moesten worden door het masker, waarvan de oogen meer vriendelijk en de wangen minder bol waren; maar, evenwel, als men eenmaal die spelers met dubbele aangezigten had opgemerkt, kon men de twee draden der intrigue zoo tamelijk goed volgen. Toen wij in de handeling nog niet geheel waren ingedrongen, vraagden wij aan onzen gedienstigen buurman, waarom men die moeijelijke en voor het alledaagsch publiek duistere verdubbeling van troniën verkozen had, daar men de vier karakters door *vier*, in plaats van door *twee*, *mimes* had kunnen doen uitvoeren; maar hij antwoordde ons, dat dit eene groote afwijking van de waarheid zou zijn geweest; dat de pantomime aan de geschiedenis der staatkunde was ontleend; dat die twee dubbele maskers diplomaten voorstelden, die aardige rollen op het politieke tooneel gespeeld hadden, en dat de twee aangezigten noodig waren, om hunne handelingen als diplomaten te doen onderscheiden van hunne handelingen als eenvoudige personen; het barsche was hun diplomaatsche aangezigt, en dáárom zoo barsch, dewijl zij beide de belangen van volken hadden voorgestaan, die altijd vechten wilden, het andere zag er goediger uit, omdat zij persoonlijk minder vechterig van aard geweest waren. De dingen, die met het eerste gedaan werden, gebeurden in qualiteit, en gingen dus hunne volken aan; doch die met het andere plaats hadden, gingen hun zelven aan, en daarmede *ageerden* zij dus in hun *privé*. Toen wij nu die spelers met al onze aandacht gadesloegen, bespeurden wij, dat zij het barsche aangezigt achter droegen; zeker dewijl zij dáármede (als diplomaten voorstellende van natiën, die altijd twist zochten) niet te buigen hadden, hetgeen voor de spelers zeer goed was, daar het ten uiterste ongemakkelijk is ook buigingen te maken achterover. Het goedige aangezigt droegen de spelers op de plaats, alwaar men dat naakte gedeelte van ons ligchaam gewoonlijk zoekt, en met dat goedige aangezigt waren hunne bewegingen, gelijk van zelve spreekt, geheel ongedwongen en vrij, terwijl, hetgeen zij met het andere uitvoerden, dikwijls zeer gedwongen en stijf was.

Men ziet zulke maskers niet dagelijks op het tooneel; intusschen zijn zij regt aardig, en het is zelfs te verwonderen, dat men ze hier en daar niet tot *model* neemt voor soldatenpakken. Zulke uniformen met twee aangezigten zouden, voor België, bij voorbeeld, het voordeel hebben, dat men nooit weder zijne soldaten van achteren zou kunnen zien, en het budget van oorlog zou er niet door verzwaard worden. Er zouden, het is waar, grijnzen en looze rugbuiken ingevoerd moeten worden; maar de kosten daarvan zouden rijkelijk door het afschaffen der ransels worden opgewogen; want de *ransels* zouden dan gemist kunnen worden, daar de soldaat alles, wat hij te dragen heeft, in zijnen loozen rugbuik zou kunnen bergen, die dáárdoor meteen behoorlijk zou worden gevuld. Men wil echter, dat nu onlangs een voorstel zou zijn gedaan aan den heer Ducpétiaux, om zulk eene uitrusting te geven aan zijne vrijwilligers. Van deze gedienstige menschen wordt, zegt men, om ze goed bijeen te houden, eenen eed gevergd, dat de vijand nimmer hunne ruggen zal komen te zien; maar men begrijpt, evenwel, dat zij, om dien eed tegenover onze schutters en miliciëns gestand te doen, zulke achter-aangezigten wel nu en dan kunnen noodig hebben.

Maar nu weder tot ons onderwerp!

Zoo duidelijk als het ballet ons in den schouwburg was geworden, zoo helder kwam ons, nadat wij den brief uit de residentie hadden gelezen, ook het politieke treurspel voor, dat te Londen sinds acht jaren wordt vertoond, en waarvan wij zelfs heden ten dage nog niet weten, wanneer het af zal loopen. Het was inderdaad, als of ons deksels van de oogen vielen; hoe zeer het, in weêrwil van den *clairvoyanten* toestand, waartoe wij gekomen waren, in ons staatkundig kransje (alwaar wij, onder een glaasje Médoc, de belangen van Europa overwegen, en elke mogendheid aanwijzen, wat zij te doen of te laten heeft) nog wel eens tot geschil kwam. «Ha! zoo! Ja!» — hadden wij uitgeroepen — «*officiëel* en *officieus*! Juist; dat is precies weêr het diplomaatsche en niet diplomaatsche van die twee dubbeltroniën uit het ballet.» — Maar al begreep nu ieder lid van ons kransje, dat bij sommige spelers, even als in het ballet, wel naauwkeurig daarop gelet moest worden, het gebeurde, evenwel, van tijd tot tijd, dat men over de *officiëelheid* of *officieusheid* van dit of dat maar volstrekt niet eens kon worden. Vernam men, bij voorbeeld, dat Frankrijk beloofd had het eindtractaat wel mede te willen teekenen, dan ontstond er een vervaarlijk leven over de questie, wie dat beloofd had: Frankrijk of Louis Philippe? — Las men, dat België had laten transpireren van het territoir wel af te willen zijn, dan werd er uren lang gekibbeld over de vraag, wie dat had laten transpireren: België of Leopold? — En zoo ging het dikwijls; doch over het algemeen waren wij nu *clairvoyant* genoeg, om de berigten der buiten- en binnenlandsche avond- en ochtendboden, die op elkander rijmden als *mis* op *maar*, zoo tamelijk wel overeen te brengen.

Maar nooit harmoniëerde ons kransje beter dan toen wij, in den *Avondbode* van 14 Januarij, de Jeremiade hadden gelezen van den zorgeloozen Schaakspeler. Wij namen dadelijk een Schaakbord en gingen de *positie* na; doch dit was spoedig afgeloopen, en nu vroeg de penningmeester (die onze beste politicus is): «als die zet met het kasteel nu eens, op het groote bord van Noord- en Zuid-Nederland, door België gedaan had kunnen worden, zou dat dan een *officiële* of een *officieuse* zet zijn geweest?» — De vraag was er naauwelijks, of ieder tuurde peinzend op het tipje van zijnen neus. «Wel! wel! — Mannen! Mannen!» — riep de penningmeester uit — «hoe kun je daar nog over denken! *Officiëel* is immers voor België, dat, wat de Belgische regering openlijk als het hare erkennen wil, en de Belgische regering wil openlijk geen ander, dan haar bezoldigde leger als het hare erkennen. Het bezoldigde leger van België is dus een leger, dat *officiëel* is; maar de benden van Ducpétiaux c. s., welke niet openlijk worden erkend, die benden maken dan immers een leger uit, dat *officieus* is. Nu spreekt het toch wel van zelve: de zetten met het bezoldigde leger zijn *officiële* zetten, en de zetten met die benden van Ducpétiaux zijn *officieuse* zetten; het is, dunkt mij, zoo helder als gefiltreerd putwater.» — ««Dat is zeer aardig!»» — riep de president; — ««dat is zeer aardig!»» riepen vervolgens al de leden uit. «Wel,» zeide de secretaris, «als dat zóó is, dan zou een aanval met die benden van Ducpétiaux maar een *officieuse* aanval zijn, en dan zouden we, misschien, ook maar een' *officieusen* oorlog te voeren hebben.» — ««Ja, maar,»» — sprak de ceremoniemeester, — ««dan zou het toch moeijelijk zijn voor den hertog van Saxen Weimar, om in dezen niets te doen tegen de *etiquette*; want kregen de vrijwilligers van Ducpétiaux eens niet de *uniformen* met die twee aangezigten (dat nog niet vast is), hoe zou de hertog de *officieuse* en de *officiële* Belgen, in de drokte, dan uit elkander kunnen houden?»» — «We moeten niet vergeten,» — hernam de penningmeester, — «dat onze regering, om wijze redenen, in deze zaak tot nog toe van het *officieuse* niet schijnt te willen weten. Ik geloof dus, dat ook nu de hertog de *officieuse* bezoekers niet anders dan *officiëel* zou *behoeren* te ontvangen, en inderdaad ook de *étiquette niet* schenden zou, als hij de *officiële* Belgen, die zich niet uit de voeten maakten, even zoo als de *officieuse* Belgen onthaalde; al ware het ook, dat dan Vorst Leopold, als hij door zijnen kijker uitzag, aan den poespas niet dadelijk zien kon, of de nederlaag *officieus*, dan wel *officiëel* was geleden.»

Ons kransje, dat met zijne politiek, even als met zijnen Médoc, gansch niet gierig is, was ten slotte zedig genoeg, om te gelooven, dat een beknopt relaas van zijne opmerking nopens *officiëelheid* en *officieusheid* den *Avondbode* geen verdriet zou veroorzaken, en besloot, met algemeene stemmen, tot de inzending van dit stuk; met bepaling echter, dat zij *officieus* en niet *officiëel* zou geschieden.

B. O. A.

Wij plaatsten gaarne het bovenstaande, dat aan het ernstige van de zaak niets verandert. De geschiedenis van den gewapenden opstand leert genoeg, dat de Ducpétiaux, Levae's en Consorten, als werktuigen zijnde van vermogende *Inspirateurs*, niet te ligt geteld mogen worden. Zij beschikten toen over aanzienlijke kapitalen, en *enrôleerden* al, wie zich aanbood. Voor het volkje, door Ducpétiaux, tegen *een franc daags* in het Luiksche en vervolgens op den weg naar Brussel aangeworven, was men, zelfs te Brussel, meer bevreesd, dan voor eenigen vijand. Zij vooral waren het ook, die met geweld de huizen openbraken, en van daar uit kelder- en zoldergaten op de troepen vuurden, vervolgens medenemende, wat hun aanstond. Blijk genoeg, wat men van hen te wachten heeft. Er valt overigens niet aan te twijfelen, of het Belgische gouvernement zou *officiëel* in bezit pogen te houden, wat die *quasi officieuse* troep, bij goed *succes*, magtig mogt kunnen worden, en dat het dus voor ieder van belang is de Regering, op haren eersten wenk, te helpen zorgen, dat de *officiële* opwachting overeenkome met al de onderscheiding, waarop de bezoekers, zij mogen dan *officieel* of *officieus* zijn, aanspraak hebben.

DE RED.

NEDERLAND.

AMSTERDAM 16 Jan. De voorstelling ten voordeele van Mad. Thierret, heeft gisteren avond een talrijk en uitgelezen publiek naar den Franschen Schouwburg gelokt; de uitvoering van de eerste acte van: *Le Maître de Chapelle*, door de heeren Campan en Hartman, en Mad. Calaut, heeft wèl voldaan; ook het orchest mogt bij deze gelegenheid herhaalde blijken van goedkeuring verwerven. Minder genoegen echter, heeft de *Postillon de Lonjumeau* gegeven; wij gelooven, dat dit voornamelijk moet worden toegeschreven aan de aangename herinneringen, welke Damoreau en Mad. Rifaut, in de vervulling van de rollen van *Chapelon* en *Madeleine* alhier hebben achter gelaten, te meer daar het geheel niet zonder verdienste was; onder anderen, heeft het begin van de tweede acte van deze bevallige opera veel bijval gevonden, en kan deze avond, in weêrwil van den ongewonen duur der representatie, dien eerst ten 11½ ure geëindigd is, onder de meest genoegelijke, welke wij in den Franschen Schouwburg doorgebragt hebben, gerangschikt worden.

— Naar men verneemt, is den 14 dezer het 3de regement kurassiers van Oosterhout vertrokken, en is de staf verplaatst naar Tilburg; terwijl het overig gedeelte van dat regement de dorpen Reijen en Dongen bezet.

— Bij Koninklijk besluit zijn, in plaats van de leden, die bij de Kamer van koophandel en fabrijken te Maastricht, met den 31 December moesten aftreden, op nieuw tot leden die kamer benoemd, de heeren: A. van Riemsdijk, O. Polis en J. T. Wenstenraad.

— Uit Wervershoof, ongeveer 9 uren van Amsterdam gelegen, wordt gemeld, dat aldaar een zeker hardrijder, Lippe Breebaart genaamd, met zijn driejarig zoontje, den 25 December, op schaatsen in 6 uren naar Amsterdam was gereden, aldaar des nachts geslapen, en den volgenden dag weder teruggekeerd is, zonder dat het jonge kind bij zijne te huiskomst vermoeidheid liet blijken, dewijl het dadelijk met andere kinderen ging spelen.

— De Hooge Raad der Nederlanden heeft, in zijne teregtzitting van heden, geannulleerd het op den 19den November ll. door de Crimineele Regt-

MENGELWERK.

GENEVIÈVE DE MARQUISE.

Kronijk van de dertiende eeuw.

(*Vervolg en Slot.*)

Reeds bij het opgaan der zon was alles in beweging omtrent het perk. Eene talrijke menigte was door het geheele dal verspreid, alleen de voor den adel bestemde plaatsen eerbiedigende, en wendde steeds de oogen naar den kant van het vlek *Marquise*, van waar de graaf VAN BOULOGNE werd verwacht. Ten tien ure des morgens hoorde men het trompetgeschal. Vele ridders en prachtig gekleede jonkvrouwen, op moedige rossen gezeten, naderden, door den graaf VAN BOULOGNE gevolgd, die een rijk gezadeld paard bereed. Een honderdtal ridders, pages en schildknapen omringden den prins; de koninklijke banier werd voor hem uit gedragen. Zij gingen langzaam, op het geluid der hoornen en schalmeijen, het perk rond, en hunne paarden aan de schildknapen overlatende, beklommen zij den heuvel, en namen plaats onder de voor hen in gereedheid gebragte tenten; waarna men met ongeduld de aankomst van DES BARREAUX verbeidde.

Kort daarop vernam men het akelig klokgelui der naburige dorpen, bode van den dood. De komst der beschuldigde en van haren aanklager werd hierdoor aangekondigd, en nog geen ridder had met zijne lans het wapenschild van den heer DES BARREAUX aangeraakt, om aldus te verklaren, dat hij voor de verdediging der burgvrouw *de Marquise* de wapenen had aangegord.

Intusschen weêrgalmde het trompetgeschal, en naderde meer en meer: ieder gevoelde zijn bloed in de aderen verstijven, want dit oogenblik was beslissend. Eindelijk verscheen GILBERT's eerste schildknaap, die met een adellijk wapen prijkende banier van zijnen heer dragende, en door vele krijgsknechten en bedienden omringd. Op deze volgde GILBERT zelf, in schitterenden wapendos. Een schildknaap droeg vóór hem zijnen helm, zwaard en lans. Zijn gelaat toonde de sporen eener helsche vreugde en vooruitgesmaakte zegepraal; evenwel waren zijne trekken bleek; en wanneer men hem met aandacht gadesloeg, bemerkte men, dat hij aan eenen geheimen angst ter prooi was, waarvan hij te vergeefs de uitdrukking poogde te bedwingen. Achter hem, midden onder eene gewapende ruiterbende, en omringd van pages, in een zwart gewaad gehuld, reed de ongelukkige GENEVIÈVE in diepen rouw, op een pronkpaard met een bruin dek gezeten. In het dal aangekomen, steeg zij, op daartoe ontvangen bevel, van haar paard, en werd naar eenen zwarten leuningstoel, digt bij den brandstapel, gevoerd. Een oogenblik aanschouwde zij dien met schrik, en eene rilling overviel haar, bij de gedachte aan zulk eenen vreeselijken dood; want zij had alle hoop verloren, om eenen kampvechter te zien verschijnen.

De heer DES BARREAUX ging met zijn gevolg het perk rond, en groette den graaf, benevens de dames, die denzelven omringden. Maar geene dezer beantwoordde zijnen groet, want zij gevoelden eenen heimelijken onverwinnelijken afkeer tegen dien ridder, aanklager van eene adellijke dame. Toen men den blik der burgvrouw ontmoette, werd de geheele vergadering zoodanig door een diep medelijden geschokt, dat er een algemeen gemompel van verontwaardiging ontstond. Zij was in al den bloei van jeugd en schoonheid! Haar zacht, engelrein gelaat bood dermate het zinnebeeld der bevalligste onschuld aan! O, hoe vurig verlangde men, dat een ridder opdaagde, om den snooden beschuldiger te doen sneven! En echter durfde niemand zich met DES BARREAUX meten.

Toen schalden de trompetten driemaal, met verlengde en treurige toonen, aankondigende, dat het geregtshof, hetwelk het oordeel over haar zoude uitspreken, zitting had genomen. Een ridder, vriend van DES BARREAUX, beklom de estrade, waarop de troon stond, en eenen handschoen van GENEVIÈVE voor de voeten van den vorst nederleggende, riep hij met luider stemme: «Als getuige van den kampvechter, heer graaf, verklaar ik, dat de edele ridder, GILBERT, heer DES BARREAUX, vrouwe GENEVIÈVE DE FRÉVENT, Burgvrouw *de Marquise*, beschuldigt, van, bij afwezigheid van haren gemaal, naar *Palestina* vertrokken, haren eigen zoon willens en wetens te hebben vergiftigd; dat gezegde kampvechter GILBERT gereed is door eenen plegtigen eed op den Bijbel, het door hem beweerde te staven, en dat hij, dit pand des strijds van gemelde burgvrouw aannemende, elken gewapende, die, na behoorlijk zijnen adel te hebben bewezen, als verdediger der aangeklaagde mogt optreden, tot leugenaar verklaart, en zich verbindt om met hem eenen strijd op leven en dood aan te gaan!»

DES BARREAUX naderde den troon op zijne beurt, knielde neder en legde den gevergden eed op het Evangelie af. Driemaal klonken op nieuw de treurige toonen der trompetten door de vallei, en driemalen riep een wapenheraut met luider stemme: «Hoort, hoort! edelen, ridders, schildknapen, vassalen en burgers, hier tegenwoordig, hoort, wat de edele ridder GILBERT, heer DES BARREAUX, zoo even heeft gezworen; hij beschuldigt van verraad en vergiftiging GENEVIÈVE DE FRÉVENT, burgvrouw van *Marquise!* Hoort, wat de heer graaf van BOULOGNE toestaat! Zijne Koninklijke Hoogheid geeft vergunning aan elken gewapende van edele afkomst, die, van dit uur af tot aan het uur van twaalf, zich als kampvechter dezer vrouw zal aanmelden, om gezegden GILBERT, heer DES BARREAUX, met gelijke wapenen te bestrijden.»

Na deze uitroeping klonken de trompetten op nieuw, en toen hunne laatste klanken in het dal wegstierven, heerschte er een diep en afgrijselijk stilzwijgen! Niemand meldde zich aan om te strijden. De oogenblikken gingen met eene schrikbarende snelheid om, en weldra zou de zon het noodlottig scheidspunt van den middag bereikt hebben. De heer DES BARREAUX, onbewegelijk voor zijne tent, met eenen duivelschen grimlach op de lippen, vestigde op zijn slagtoffer eenen hatelijken blik! Twee malen reeds had de heraut GENEVIÈVE gevraagd, haar den brandstapel aanwijzende, dien zij ten twaalf ure zou beklimmen, of zij zich eenen kampvechter had uitgekozen, en twee malen had de ongelukkige, hare onschuld betuigende, met zamengevouwen en ten hemel geheven handen, en door bittere tranen verduisterde oogen, te vergeefs de hulp des Hemels ingeroepen! — Nog niemand was verschenen.

Het noodlottig uur sloeg en het doordringend gebrom der doodklokken verhief zich op nieuw. GENEVIÈVE's biechtvader naderde haar reeds, toen men van den kant van *Rhéty* eenen ridder de hoogte pijlsnel zag afrijden. Zijn schuimend ros, met stof bedekt, scheen op het punt van te bezwijken. De dames wuifden aanstonds met hare witte zakdoeken, en het volk riep, als uit éénen mond: «Een kampvechter, ziet daar een kampvechter!» Op deze blijde kreten sloeg GENEVIÈVE haastig de oogen op, en de zoete hoop bezielde haar op nieuw. Maar deze lichtstraal maakte weder

bank te Amsterdam gewezen arrest, tegen van Welsem en Straatman: op dezelfde gronden, als door den heer advocaat-generaal zijn aangevoerd, en waarvan wij reeds vroeger melding gemaakt hebben.

'S GRAVENHAGE 15 Jan. Heden avond, omstreeks 7 ure, is alhier brand ontstaan, onder de Uileboomen, in de fineerzagerij van den heer Wijs. Al de brandspuiten zijn daarbij tegenwoordig geweest, terwijl er slechts drie water hebben gegeven. De schade, daardoor veroorzaakt, kan nog al aanzienlijk genoemd worden, hoewel de machine dier zagerij genoegzaam is gespaard gebleven. Gelukkig stond dit gebouw op zich zelf, daar er anders vermoedelijk meerdere gebouwen eene prooi der vlammen zouden zijn geworden. De goede orde is geen oogenblik gestoord; de ijver en pligtsbetrachting der spuitgasten hebben niets te wenschen overgelaten, en ook het brandpiket der schutterij heeft zich loffelijk van zijne taak gekweten. Bij het afzenden van dit berigt, elf ure des avonds, was men den brand genoegzaam meester.

KUINRE 9 Jan. De storm van gisteren heeft de ingezetenen alhier met schrik en angst vervuld. De wind waaide uit het West-Noord-Westen; het water steeg in dien avond zoo hoog, dat de straat overstroomd en met drijfijs overdekt was, hetgeen ten gevolge had, dat de meeste huizen met water liepen, de winter-voorraad uit de kelders op de zolders der huizen moest geborgen worden, en vele regenbakken bedierven. De weg tusschen Kuinre en Slijkenburg is wegens dezen storm, hoog water en drijfijs, geheel voor de passage van paarden onbruikbaar geworden, en zal zoodanig wel veertien dagen moeten verblijven; vermits men niet berekenen kan, dat dezelve eerder van het water en drijfijs kan bevrijd worden, omdat sommige plaatsen in dien weg zeer laag zijn.

BREDA 14 Jan. Het Vocaal en Instrumentaal Concert, onder de leiding van den heer H. Umland, in den Stads-schouwburg, ten voordeele der armen, heeft gisteren plaats gehad. In de wèl verlichte zaal, waar het tooneel met het door de nationale vlaggen bevallig versierd orchest vereenigd was, bevond zich reeds vroegtijdig eene talrijke schaar van toehoorderessen en toehoorders, allen met gespannen aandacht op het toonkunstig feest voorbereid, dat hen hier verwachtte. Behalve door de fraai uitgevoerde ouverture van *die Felsenmühle*, en het liefelijk fluitspel van een' onzer verdienstelijke, en met zijne voortreffelijke gade steeds tot alle kunst- en weldadigheidsbevordering hulpvaardigste stadgenooten, werd de *Eerste Afdeeling* opgeluisterd door het herhaald viooltalent van den heer Theodorus Tijssen, geheel onbaatzuchtig uit Dordrecht tot het weldadig doel herwaarts overgekomen, en wiens groote begaafdheid dan ook, tevens met zijne edele poging, door het publiek, eerst in eene luide toejuiching van zijn spel, daarna in het voorroepen des zedigen kunstenaars gehuldigd werd. Ook de uitmuntende voordragt van het Violoncel-obligaat, gecomponeerd en uitgevoerd door den heer directeur Umland zelven, was geschikt, om den onvermoeid werkzamen Musicus rijke lauweren te doen inoogsten. — De *Tweedë Afdeeling* werd geheel toegewijd aan de voordragt van *Rombergs Cantate: de Klok*, naar het dichtstuk van Schiller.

Ruim dertig zangeressen en zangers namen nu op de tribune vóór het welbezet Orchest plaats, — de Cantate ving aan, en, als grootste lofspraak op de overschoone uitvoering van het beroemde muzijkwerk, zij het genoeg, te zeggen, dat het geroerd en opgetogen gezelschap, na, in daverend handgeklap, het koor zijne tevredenheid betuigd te hebben, den wensch uitte, om de aangekondigde Slot-Ouverture van *Zampa* achterwege te laten, ten einde de indruk, door het Zangstuk in aller gemoed veroorzaakt, voorcerst niet mogt worden gestoord. De heer Umland ontving, teruggeroepen, voor zichzelven en voor al de leden der Zangvereeniging *Concordia*, eene luide, hartelijke en eervolle hulde, waarvan, voorzeker, een niet gering gedeelte toekomt aan de eerste Soprano-Zangeresse van de vereeniging, wier welwillende tusschenkomst oorzaak was, dat de uitvoering van de *Cantate* onverlet heeft kunnen plaats grijpen, in weêrwil van daaraan daags te voren in den weg geworpen hinderpalen. Het bedrag der onzuivere opbrengst is, naar men verneemt, ruim ƒ 460. — Een gelukkig denkbeeld der directie was het, te zorgen, dat, door eene vroegtijdige ronddeeling van den Hoogduitschen text, met de sierlijke Hollandsche vertaling van het *Klokkelied*, door den ridder van Lennep, de inschrijvers vóór het concert in de gelegenheid gesteld werden, om zich vooraf met den gang van het heerlijk gedicht, en, zoo doende, ook met dien van de verheven cantate meer nabij bekend te maken.

Part. Corresp. BRUSSEL 15 Jan. De oorlogzuchtige geruchten, waarvan ik gisteren heb melding gemaakt, houden bij voortduring de openbare aandacht levendig bezig; de troepen-bewegingen worden in alle rigtingen voortgezet, en alle beschikbare strijdkrachten, welke zich in het binnenland bevinden, worden op de noordelijke grenzen bijeengetrokken. Ook eene groote menigte van krijgs- en mondbehoeften worden naar dien kant gezonden, en men spreekt er van, om de miliciëns van de verschillende regementen wederom op nieuw onder de wapenen te roepen, hetgeen de sterkte van het leger met 15000 man zoude vermeerderen.

In den *Belge* vindt men een berigt, waaruit men zoude moeten opmaken, dat de Belgische deputatiën, alvorens Parijs te verlaten, eene audientie bij den graaf Molé zouden gevraagd en verkregen hebben, ten einde eene laatste uitlegging te verzoeken van zekere bewoordingen, welke zouden moeten strekken, om België gerust te stellen tegen de vijandige voornemens der Londensche Conferencie. Volgens genoemd blad, zoude door de genoemde deputatiën in dien geest een memorandum gesteld en aan den raadspresident aangeboden zijn. Wat hiervan ook zij zal weldra moeten blijken, daar de bedoelde deputatiën, zoo als ik u reeds gemeld heb, eerstdaags alhier worden verwacht, en, onmiddellijk na hunne aankomst in deze hoofdstad, eene bijeenkomst met de afgevaardigden van Limburg en Luxemburg schijnen te willen houden, waarin men over het door deze heeren in de Kamers te houden gedrag wil overeenkomen, en ook tevens een verslag van hunne verrigtingen te Parijs opmaken.

BRUSSEL 15 Jan. De *Commerce Belge* behelst het navolgende télégraphische berigt:

« ANTWERPEN 15 Jan. 's middags ten 2¾ ure. Dezen morgen, tusschen 9 en 10 ure, bevond zich eene afdeeling van het Hollandsche leger in slagorde geschaard op de uiterste grenzen tusschen Westwezel en Turnhout; twee escadrons van het 1ste regement jagers sloegen haar gade. »

— De Belgische bladen zijn opgevuld met berigten, omtrent de troepenbewegingen, welke, ten gevolge van de door de Nederlandsche regering genomen maatregelen van voorzorg, thans overal in België plaats hebben, en die hoofdzakelijk overeenkomen, met het reeds gisteren uit den *Observateur Belge* medegedeelde. Alleen merkt men op, dat de generaal Daine den 13 dezer naar Venlo is vertrokken, en in genoemde vesting nog dien zelfden dag aangekomen.

— Aan de *Emancipation* wordt uit Diest het volgende geschreven:

« Een bataillon van het 3de regement jagers te voet, hier ter stede in garnizoen, heeft bevel bekomen, om naar het camp te marcheren, werwaarts het hoofdkwartier der brigade van de voorhoede, dat te Hasselt was gevestigd, zal worden verlegd. Dit bataillon zal worden vervangen door een ander van het 1ste regement jagers-partijgangers, dat in Vlaanderen lag en thans in aantogt is. Het bataillon jagers, hetwelk thans in de omstreken van Hasselt was gecantonneerd, begeeft zich almede naar het camp. Te St. Truijen maken twee escadrons ligte kavallerie zich gereed, om naar Hasselt te vertrekken. »

« De in Kempenland gelegen troepen zijn door de tijding van de beweging onder de Hollandsche armee met eene moeijelijk te beschrijven geestdrift bezield geworden. De brandende wensch, om zich met haar te meten, staat op aller gelaat te lezen. »

— De *Vedette* van Limburg wil eene inschrijving openen voor eene medaille ter eere der naar Parijs vertrokken heeren Metz en d'Ansembourg.

— De Belgische bladen zijn niet zeer tevreden over den uitslag der discussie van de Fransche Kamer, over de zinsnede, betrekkelijk België, in het adres van antwoord. De ministeriële *Indépendant* laat zich daarover als volgt uit:

« De Kamer van gedeputeerden heeft slechts ééne zitting aan de zinsnede gewijd, en dezelve aangenomen, versterkt door een amendement tegen ons, hetwelk aan het Ministerie eene grootere ruimte geeft, om de beslechting onzer geschillen met Holland tot stand te brengen.

Wij hadden de hoop niet gevoed, dat de Kamer anders zoude stemmen; maar wij hadden op eene grootere deelneming gerekend, op aanzienlijker verdedigers, dan de heer Larabit, en op leden, die meer invloed in de Kamer hebben, dan de heer Maugnio. De heer Thiers, wiens rede wij in der haast doorloopen, heeft zich met de aanduiding van de moeijelijkheid der gesteldheid vergenoegd, zonder de nieuwe Staatkunde van het Belgisch gouvernement te verdedigen.

De luchtige wijs, waarop de Kamer over deze zinsnede, die het teederste vraagstuk van het adres bevatte, zoo als het *Journal des Débats* zelf dit erkent, heengestapt is, bewijst meer en meer, dat, zoo de Fransche Kamer gemakkelijk in vuur geraakt over questiën, waarbij personen of portefeuilles in het spel zijn, zij zich weinig bekommert over de groote maatschappelijke questiën en die van menschelijkheid, welke aan Frankrijks eigen grenzen ter beslechting staan.

Wat moeten wij thans hopen? dat de Conferencie de nieuwe aan haar gedane voorstellen, en die, naar wij niet twijfelen, het Fransche Ministerie zal ondersteunen, in overweging zal nemen. »

ENGELAND.

LONDEN 12 Jan. Men leest in den *Times* het volgende:

« De nieuwsgierigheid van een deel des handelstands was zeer gaande gemaakt, uithoofde van den eersten verkoop van proeven van Assam-thee, door de Oost-Indische Compagnie uit dat gedeelte van het Britsche grondgebied ingevoerd, waar men verwacht, dat de teelt en bereiding der thee in zulk eene mate zullen kunnen geschieden, dat na verloop van tijd de Chinesche thee van de markt zal kunnen worden verdreven, en het artikel tot een Britsch voortbrengsel gemaakt. De ingevoerde hoeveelheid is aanvankelijk gering geweest, niet meerder hebbende bedragen dan acht kisten van omstreeks tachtig pond elk. Het voorname doel van den verkoop was echter om te bepalen, of de Assam-thee zulk een' prijs hier kon gelden, dat het waardig zou zijn, om den invoer daarvan op eene grootere schaal te beginnen. De uitslag is zeer opmerkelijk geweest; er is namelijk veel boven de mogelijke waarde van het artikel geboden (dewijl er veel mededinging bestond, uithoofde van de zeldzaamheid der soort); daaruit is dus geen gevolg kunnen worden getrokken, nopens de waarde, indien zij in grootere hoeveelheid werd ingevoerd. Er waren twee soorten van thee, eene de souchon, de andere de pecco: de eerste bragt van 16 sch. tot 20 sch., de laatste van 26 sch. tot 34 sch. het pond op, zonder regt, terwijl de gewone thee van China tegen 2 sch. en minder het pond, zonder regt, gekocht wordt. De bereiding van de Assam-thee gaat met zoo weinig kosten vergezeld, dat zij te Calcutta tot uitvoer naar Europa tot 1 sch. en minder het pond kan worden afgeleverd. Als een bestanddeel voor den handelsbloei dezes lands kan de invoer van dit nieuwe voorwerp in de handel-wereld niet te zeer toegejuicht worden. »

— De Great Western IJzeren Spoorweg, welke reeds gebruikt wordt, maar nog niet voltooid is, wordt onder opzigt van den jongen Brunel, zoon van den ingenieur, die het groote werk van den Tunnel onder de Theems bestuurt, naar een geheel nieuw plan, door gemelden jongen Brunel, met behulp van zijnen beroemden vader, gelegd; hetwelk hoofdzakelijk hierin bestaat, dat de ijzeren sporen op houten blokken, in plaats van op steenen gelegd worden, en veel verder van elkander liggen, dan op de gewone ijzeren wegen, waarvan het gevolg is, dat ook de rijtuigen veel breeder zijn; het voordeel hiervan is, naar men zegt, minder kosten, meerder spoed, en grootere veiligheid. Dit nieuwe plan vindt echter veel tegenstand; zoo dat men reeds voorgesteld heeft, het gemaakte weder op te breken. Na dat echter het geheele werk door twee onderscheidene commissiën van deskundigen onderzocht is, en de noodige proeven genomen zijn, is er gisteren in eene groote vergadering van de deelhebbers besloten, het afgewerkte goed te keuren, en op dezelfde wijs met het overige voort te gaan; welk besluit dadelijk eene rijzing in de aandeelen heeft te weeg gebragt.

DUITSCHLAND.

WEENEN 5 Jan. Naar men verneemt, heeft ook de hoogbejaarde Judex Curiae, graaf Czivaky, aan Z. M. het verzoek ingediend, om van zijnen post te mogen worden ontslagen; het is bekend, dat hij reeds lang de wensch heeft genit, omdat hij zich niet in staat bevint den ophand zijnde Rijksdag te kunnen bijwonen; het is nog onbekend, of Z. M. ontslag zal aannemen.

HAMBURG 9 Jan. Onze stad is op dit oogenblik het schouwtooneel eene drokte en een gewoel, als ik bezwaarlijk zal kunnen beschrijven. door den geweldigen wind tot eene ongeloofelijke hoogte opgestuwde wa der rivier heeft, namelijk, in den afgeloopen nacht, op onderschei plaatsen, veel schade te weeg gebragt. Niet slechts is de stad zelve ov stroomd geworden, maar heeft het water, vereenigd met de opgeho ijsmassa's, ook binnen de haven eene voorbeeldelooze woede aan den gelegd; de grootste schepen zijn op het land geworpen, en hebben, d hunne zwaarte, huizen omgeworpen; de masten zijn als zwavelstokken g broken, gelijk ook de palen, welke de haven tot bescherming verstrekt De groote nieuwe havenmuur, die van hier naar Altona wordt opgerigt, door den aandrang en het geklots des hoogen vloeds, alsook door het meijen der ijsschotsen, grootendeels vernield geworden. Deze schade all wordt op 50,000 mark berekend; het geheele bedrag derzelve is voor nog niet op te maken: evenwel berekent men het verlies tusschen de 2 300,000 mark. In verscheiden straten der oude stad kon de gemeensch niet anders dan door middel van schuiten worden onderhouden. Ten gev van de door dezen watersnood veroorzaakte verwarring, heeft men nog met zekerheid kunnen vernemen, of men ook het leven van menschen betreuren heeft.

BERLIJN 12 Jan. Z. E. de werkelijke geheimraad vrijheer Alexan van Humbold is van Parijs alhier aangekomen.

— Zoo als men voorzag, is het plan tot het uitschrijven van eene ning op nieuwe aandeelen, ten bedrage van 400,000 th., ten behoeve den Berlijner-Potsdam-spoorweg, in de onlangs gehouden algemeene bije komst der aandeelhouders, verworpen, doch de maatschappij heeft beslo eene leening te sluiten, waarvoor de spoorweg zal worden verhypotheke

— Volgens brieven uit St. Petersburg, zou men aldaar hebben opgeme dat de Oostenrijksche gezant bij het Russische hof, graaf van Fiquelmo sedert zijne komst in gezegde hoofdstad, verschillende conferenciën met kanselarijraad graaf van Nesselrode heeft gehad; dit, gevoegd bij de vre lievende verklaring, die, naar men zegt, van wege het Engelsche gez schap te St. Petersburg, met betrekking tot Perzië zou zijn gedaan, g aanleiding om te veronderstellen, dat tusschen de hoven van St. Pet burg, Weenen en Londen de beste verstandhouding heerscht.

— Volgens eene mededeeling uit Munchen, in de *Rhein und Mozel tung*, zou Z. M. de Koning van Beijeren professor Görres tot den ad stand verheven hebben.

— Men schrijft van den Nederrijn: « Nog altijd zwerven in onze str Belgische zendelingen, met brandbrieven, welker inhoud dan eens over st kundige, dan weder over kerkelijke zaken handelt, tegen het verspreid van welke brieven echter door de policie ten strengste wordt gewaakt. verspreider van onrustwekkende brochures, van wien de *Rhein und M Zeitung* gewaagt, is wel een uit 's Gravenhage gekomen vreemdeling, m geen Hollander, en heeft zijne reis slechts over Holland genomen, met doeling, om ook in de provincie Noord-Braband, alwaar nog geheime v den der Belgische geestdrijvers zijn, in vereeniging met dezelve, zoo gelijk, het heillooze zaad des oproers te verspreiden. »

— Volgens de *Allgemeine Zeitung*, is het gerucht omtrent het bes eener rooverbende op de grenzen van Wurtemberg en Beijeren geheel vals

— Van de 5,000 fl., welke voor de reis van H. M. de Keizerin Rusland, van Kreuth naar Weimar tot de Beijersche grenzen, volgens ming, aan den K. Opperpostmeester van Gravenstein in Regensburg wa uitbetaald, blijkt thans, dat een overschot van 955 fl., 55 kr. is gebleve H. M. de Keizerin heeft deze som aan de armenkas te Regensburg gesch ken. De regering dier stad is voornemens, dezelve op 1,000 fl. te bre gen, en haar als eerste grondkapitaal van eene aan te leggen bewaarpl voor kleine kinderen, onder den naam van *Alexandra* gesticht, te bruiken.

— Naar men verneemt, zullen de Landstenden van Stuttgard den 1 bruarij aanstaanden bijeen geroepen worden.

— Het dagblad van Milaan deelt eene conventie mede tusschen Z. den Keizer van Oostenrijk en de Pausselijke regering, waarvan het doel zijn, om den smokkelhandel, die in de rigting van de Po plaats heeft, te te gaan.

Part. Corresp. FRANKFORT 13 Jan. Menigeen alhier is van gevoel dat de krijgstoerustingen in Holland het voorspel van nog grootere kri toerustingen zijn, welke ook in Duitschland zullen plaats hebben. In geval mag men veronderstellen, dat Duitschland zich tot den oorlog toerusten, wanneer het tijd is, en dat de Mogendheden zich door de so verijen en krijgstoerustingen van België geene vrees zullen laten aanjagen.

De gezant des Konings van Hanover bij de bondsvergadering de vrijh von Strahlenheim, bevindt zich nog altijd in deze stad, en men mag g looven, dat hij gedurende de feriën der gezegde vergadering geene reize n Hanover zal ondernemen. Ook gelooft men niet, dat de regering van Ha ver tot Consessiën zal overgaan, maar veeleer trachten haar doel, in we wil van alle hinderpalen, te bereiken. Het is nog niet met zekerheid beke of de Hanoversche aangelegenheden bij de aanstaande bondsvergader weder zullen behandeld worden, en in hoe verre, doch men houdt voor zeker, dat dezelve bij die vergadering nog niet zijn afgehandeld.

De centrale commissie der Bondsvergadering zal morgen weder eene ting houden, en de staatkundige onderzoekingen schijnen dus nog niet heel ten einde.

Uit Stuttgardt meldt men, dat aldaar ijverig aan het uitzet van H. K. prinses Sophia wordt gearbeid. De prinsessen van Wurtemburg zijn, men zegt, zeer rijk; tot de verdeeling van het zilver, dat zij van Hoo derzelver doorluchtige moeder hebben geërfd, zou men veertien dagen dig gehad hebben.

De schipbrug op den Main, gisteren, uit hoofde van den ijsgang, a maal weggenomen, zal waarschijnlijk spoedig weder gelegd worden, daa ijsgang dien zelfden dag weder ophield. De stand der rivier is tamelijk h doch de scheepvaart zal spoedig herleven, daar men gedurende dezen wi wel geene aanhoudende vorst zal te duchten hebben.

De goede ontvangst des heeren Binder te Amsterdam, bij zijn eerste

---

plaats voor de digtste duisternis, toen zij van verre den man aanschouwde, dien men haren kampvechter noemde! Met stof en zweet bedekt, scheen hij even vermoeid als het paard, door hem bereden: onmogelijk zoude hij derhalve den aanval van den dapperen, gespierden, en in den wapenhandel zonder gelijken, DES BARREAUX doorstaan, wiens ros daarenboven nog zijne volle kracht bezat?

De ridder groette den vorst en de dames, en alle beantwoordden dien groet met levendigheid en belangstelling; maar hij ligtte het visier van zijnen helm niet op. Hij fluisterde een' der kampregters een woord in, waarop deze eerbiedig voor hem nederboog. De ridder DES BARREAUX verbleekte plotseling, alsof een onwillekeurige angst hem bij de aankomst des vreemden ridders beklemde, en deze de boodschapper was van den dood.

Hij nam zijne lans uit handen van zijnen schildknaap, en de twee strijders renden met gevelde lansen pijlsnel op elkander aan. GENEVIÈVE sidderde; tusschen vrees en hoop geslingerd, aanschouwde zij het moorddadig gevecht; doch hare ziel juichte, toen zij ontwaarde, dat haar moedige kampvechter, ondanks zijne vermoeidheid, reeds driemaal het bloed van den snooden GILBERT had doen stroomen. De beide lansen vlogen aan stukken, de ridders stegen van hunne rossen en grepen de zwaarden. Dit was voor GENEVIÈVE te veel! Hare ademhaling werd belemmerd, en zij scheen onder den strijd harer aandoeningen te bezwijken.

Op eens weêrgalmde een woest, dof en tevens kletterend geluid door het dal, even als het geklaag eens stervenden met het gekraak van brekend ijzer vermengd; het was een verschrikkelijk, onbeschrijfelijk geluid!.... Dit werd door eene even vreeselijke stilte gevolgd.... Duizenden blikken staarden op het perk. De kampvechter der burgvrouw hield eenen voet op de borst van DES BARREAUX, die, zwemmende in zijn bloed, ter aarde was gestort! Het zwaard des vreemden ridders was door den helm van zijnen vijand gedrongen, en had hem den schedel gekloofd. De kampregters naderden, beurden het hoofd des gewonden op, en namen hem zijnen helm af. « Belijd de waarheid, ellendeling! » riep de vreemde. GILBERT opende zijne oogen voor de laatste maal, en sloot ze terstond daarna voor eeuwig. « Ik ben de moordenaar, » mompelde hij, zijnen jongsten zucht slakende, « ik heb het kind vergiftigd! »

Hij was niet meer!...

Maar GENEVIÈVE stond bij haren verdediger, van vreugde overstelpt en verstomd hem aanstarende, wien zij meer dan het leven was verschuldigd; en terwijl het geheele dal van zegekreten weêrgalmde, werd de overwinning van EDUARD, heer van *Marquise*, GENEVIÈVE'S echtgenoot, met trompetgeschal aangekondigd. Met eene onbeschrijfelijke vervoering, met eenen wel te verklaren trots, had zij haren teederbeminden echtgenoot herkend, en hield hem in hare armen gestrengeld. Beide, tranen der innigste vreugde stortende, vielen voor 's Konings broeder op de knieën. Hij rigtte hen minzaam op, de thans zoo gelukkige GENEVIÈVE om vergeving biddende, dat hij aan de arglistige beschuldiging van haren vijand immer geloof had geslagen.

Terwijl de beide echtelieden, door eenen schitterenden stoet gevolgd, zich naar *Marquise* begaven, verhaalde EDUARD zijner schoone gezellin, hoe hij, juist uit *Palestina* teruggekomen, van eenen getrouwen bediende de schandelijke beschuldiging, op GENEVIÈVE'S hoofd rustende, had vernomen, en zich met eenen ongeloofelijken spoed naar het dal *de Marbre* had begeven, om haar te redden of met haar te sterven. Intusschen werd het lijk van den ridder DES BARREAUX door dezelfde vlammen verteerd, die hij voor de deugdzame GENEVIÈVE had bereid; en de menigte wreekte zich aldus over het ijzeren juk, waaronder zijne vasallen zoo lang hadden gezucht.

NOG IETS OVER: *KOM-EN-EISCH—KOMENIJ.*

De gegrondheid der meening van den geachten inzender van het artikel *Kom-en-eisch—Komenij*, voorkomende in den *Avondbode* van den 10 dezer, wordt boven alle bedenking gesteld, door het aanwezen in vroeger eeuwen van het *St. Nicolaas-* of *Comans-gilde*, waaronder betrokken werden allen, die met el, maat, of gewigt verkochten. BLEIJSWIJCK, in zijne beschrijving van *Delft*, deelt daaromtrent verscheidene bijzonderheden mede, en betrekt daaronder ook, wat hij de *Marserij* noemt. Bij WAGENAAR komt dit gilde te *Amsterdam* voor onder de benaming van *Klein-Kramersgilde*, en als men dezen schrijver daarover leest, blijft er geen twijfel over, of dit Klein-Kramerschap was niet anders dan *Komenij*, herkomstig van de gildebenaming *Comans;* waarbij men koopman denken moet. *Komenij* staat dus gelijk met *Grutterij*, *Bakkerij*, enz.

De ongerijmdheid van *Kom-en-eisch* wordt nog meer gevoeld, als bedenkt, dat, in die beteekenis, welke men daaraan gelieft te hecht een droogist-winkel, een Neurenburger-kraam, en wat niet al? die b ming dan eveneens zouden kunnen voeren; maar, wat zegt dan *Kom-en-eisch?* .... 't Is hinderlijk als men zoo, tegen het gezond stand in, de taal zoogenaamd wil verbeteren, maar nog hinderlijker men zulke lafheden gereedelijk ziet overnemen, zonder eigen oorde raadplegen; en heeft eenmaal zoo iets burgerregt verkregen, dan w er moed toe vereischt om er zich tegen te verzetten. J.

DE TRIADERS.

Onder de vele godsdienstige secten, waaraan het Hemelsche Rijk (Ch even weinig als andere landen gebrek heeft, bestaat er aldaar eene, om hare magt en den haat, welken zij tegen de Regering koestert, een merkwaardigste is. Derzelver aanhangers worden Triaders genoemd, en zamelen zich des nachts op kerkhoven of in gebergten, alwaar zij een vuur aanleggen, voor hetwelk zij zich buigen moeten, en hunnen broe den eed van getrouwheid zweren. Bij deze plegtigheid openen zij den n weling, die in hun verbond treed, eene ader op den arm, en het dezelve stroomende bloed wordt in eenen beker opgevangen, die in kring rondgaat, en waaruit elk der aanwezenden eene teug neemt. Wee h die zich omtrent de leden van dit gezelschap eenige spotternij veroorlooft, dood is zeker. Het hoofdgeheim van hunne leer bestaat in de verkl van een onverstaanbaar symbool, waarin onophoudelijk het getal van wordt herhaald. Zij erkennen elkander aan zekere teekenen, en zijn pligt elkander wederkeerig hulp te verleenen. In het jaar 1823 besch digde men hen, dat zij de voornaamste raddraaijers waren dierge welke toenmaals eenen aanval op het paleis des Keizers beproefd had Vele leden der secte werden, ten gevolge dier beschuldiging, onthoofd, weldra verkreeg dezelve in andere provinciën weder eenen nog aanzienl invloed dan te voren.

but in den Hoogduitschen Schouwburg aldaar, regtvaardigt geheel en al onze vroegere beoordeeling omtrent dien heer. Goede tenor-zangers worden in Duitschland steeds zeldzamer, en ook onze schouwburg ontbeert sedert jaren zulk eenen.

FRANKRIJK.

Part. Corresp. PARIJS 14 Jan. Zoo de geheele loop der beraadslagingen over het ontwerp van adres, in meer dan één opzigt, de ondubelzinnigste blijken heeft gegeven, op welk een' verderfelijken weg de coalitie Frankrijk wil brengen, nergens is deze waarheid in een helderder licht gesteld, dan bij de behandeling van de paragraaf, betrekkelijk de ontruiming van Ancona, waarbij de voornaamste sprekers der tegenpartij zich niet ontzien hebben, om, ten aanhoore van Europa, de leer te verkondigen, dat de heiligheid der tractaten niets beteekent, zoodra het belang van Frankrijk daarmede in strijd is. Het behoeft wel geen betoog, dat zoodanige beginselen den meesten weêrklank in de ligt ontvlambare Fransche gemoederen moeten vinden, en men kan dan ook niet dan met bezorgdheid de toekomst te gemoet zien, wanneer men mannen, die overigens door uitstekende bekwaamheden uitblinken, zoodanige voor de rust van Europa gevaarlijke stellingen, met al den nadruk eener onmiskenbare welsprekendheid, van het Fransche spreekgestoelte hoort prediken.

Van den anderen kant, valt het echter niet te ontkennen, dat het Ministerie Molé, met zeldzamen moed, tegen den stroom opvarende, zooveel mogelijk, den noodlottigen indruk van de revolutionaire taal der tegenpartij poogt te verzwakken, en daarbij steeds op den voorgrond stelt, de trouw aan het eenmaal gegeven woord. In hoeverre dit bestuur op de gedurig toenemende stoutheid der coalitie zal kunnen zegevieren, wordt met elken dag meer en meer een vraagstuk, waarvan de oplossing voor als nog in het duister is gehuld.

Geen wonder ook, dat de geruchten van ontbinding van het tegenwoordig Fransche Kabinet meer veld beginnen te winnen, en dat er zelfs reeds verschillende lijsten in omloop zijn, waarop de namen van zoodanige staatsmannen voorkomen, welke men berekent de meeste kans te hebben, hetzelve te vervangen Onder anderen, wil men eenig vertrouwen hechten aan eene combinatie, ten gevolge waarvan de hertog de Broglie, de heeren de Lamartine, Guizot, Thiers en Duchâtel de teugels van het bewind in handen zouden krijgen, terwijl als raadspresident de maarschalk Soult zoude optreden, en ook de admiraal Baudin dit nieuwe ministerie, met de te St. Juan d'Ulloa verworven lauweren, kracht bijzetten.

Welke ook de uitslag van de uiterst hagchelijke crisis, waarin Frankrijk verkeert, moge zijn, zoo veel schijnt zeker, dat het tegenwoordige ministerie niet dan zeer bezwaarlijk de beraadslagingen over het adres zal kunnen doorworstelen; terwijl in allen gevalle de mogelijke afreding van hetzelve noodwendig eene verandering van het tot dus verre gehandhaafde stelsel van gematigdheid schijnt na zich te moeten slepen.

PARIJS 14 Jan. Naar men wil, zijn dezen nacht dépêches van het hoogste gewigt bij de Russische ambassade alhier aangekomen. Zij moeten overgebragt zijn door den prins Metschuski, en men zegt, dat zij betrekking hebben op de afdoening van de Hollandsch-Belgische questie. Volgens de *gewone Parijsche Correspondentie*, zoude het kabinet van St. Petersburg ten stelligste geweigerd hebben, om een nieuw uitstel te verleenen, dat door het hof der Tuileriën voor de ontruiming van Limburg en Luxemburg gevraagd was.

— De beraadslagingen over de paragraaf, betrekkelijk de ontruiming van Ancona, vorderen zeer langzaam, en ook in de zitting van heden was, bij het vertrek van den post, ten dezen aanzien nog geen besluit genomen; de belangstelling in de behandeling van het adres schijnt echter nog niet verflaauwd te zijn, en men wil zelfs, dat voor de toegangkaartjes op de tribunes der Kamer eenen buitensporigen prijs besteed wordt.

De merkwaardigste redevoering, welke de zitting van heden gekenmerkt heeft, is die van den heer Guizot geweest, die andermaal het spreekgestoelte beklommen heeft, om de staatkunde van het Ministerie Molé, ten opzigte van Ancona, met hevigheid te bestrijden. Deze spreker heeft wel niet ontkend, dat Frankrijk zich, bij de overeenkomst van 1831, tot de ontruiming van genoemde vesting, terstond na den aftogt van de Oostenrijksche troepen uit den kerkelijken staat, verbonden had, maar beweerde, dat men tot dezen belangrijken stap niet had moeten overgaan, alvorens voldoende zekerheid te bezitten, dat de Paus liberale instellingen aan zijne onderdanen zoude geven, en tevens, dat Oostenrijk niet naderhand eene nieuwe gelegenheid mogt aangrijpen, om andermaal de staten van den heiligen stoel te bezetten. In dien zin had de beroemde staatsman Casimir Perier de vermeestering van Ancona doen plaats hebben, en de belangen van Frankrijk vorderen dringend, dat men aan deze staatkunde getrouw ware gebleven. Ten slotte zeide de redenaar, onder anderen, ook nog: «onze staatkunde is die van den vrede, maar van eenen waakzamen vrede, van eenen vrede, die niet wil de uitbreiding der Propaganda, maar wel de zekerheid der Fransche belangen . . . . aan ieder de roem zijner werken, aan Casimir Perier de roem van Ancona vermeesterd te hebben, aan de kabinetten, die hem opgevolgd zijn, die van het voortdurend in bezit houden, aan U die der ontruiming (opschudding). Wij gunnen u gaarne dien roem, maar Europa moet niet misleid worden: om de revolutie te bedwingen, behoeft het Frankrijk, het vrije en wijze Frankrijk, het Monarchale en constitutionele Frankrijk; het was daarom, dat onze invloed voor Italië nuttig was; de weinige manschappen en de weinige stukken geschut, welke Frankrijk in Ancona had achtergelaten, gaven voldoening en hoop aan de gematigden, en hielden de onrustigen van hunne plannen van wanorde terug. Canning zeide: dat Engeland den storm kan doen woeden, maar Frankrijk heeft het regt, om den storm te voorkomen, denzelven te leiden, en te beletten, dat dezelve over Europa losbarste; in dit opzigt was het in bezit houden van Ancona nuttig voor Europa. Het belang van Frankrijk gebood hetzelve, dat van Italië werkte daartoe mede, dat van Europa vorderde het, de tractaten veroorloofden het; er was dus tweeërlei staatkunde te volgen, de eene weldadig, welke de Kamer zoude verlangd hebben, de andere heilloos, welke gij gevolgd zijt.»

Deze woorden bragten eene groote levendigheid in de vergadering te weeg, en het was niet dan met moeite, dat, na eene korte rede van den heer Thil en andere afgevaardigden, de heer Chaix d'Estange aan het woord kon komen. Bij het vertrek van den post duurde de zitting nog voort.

— De Fransche Regering schijnt gunstige berigten van den admiraal Leblanc ontvangen te hebben, welke doen verwachten, dat de geschillen met de Argentijnsche republiek eerlang zullen uit den weg geruimd worden.

Part. Corresp. BAYONNE 11 Jan. Tusschen de Carlistische linietroepen in de gebergten van Santander en die der Christino's van Castineda, heeft den 2, in de omstreken van Anyniero, een ernstig gevecht plaats gehad; de Christino's hadden eene voordeelige stelling op de hoogten van Pozozal de Tarago en Sanvogue. Hun geschut was tegen het fort Udala gerigt en gaf hevig vuur; de verdedigers van het fort werden genoodzaakt te capituleren; doch toen de Carlistische chef Guni onmiddellijk het bevel gaf om aan te vallen, zijn de Christino's uit hunne stelling verjaagd en te Anyniero binnengerukt. Men berekent, dat 700 man Christino's buiten gevecht zijn gesteld, terwijl de Carlisten 100 man verloren hebben. De divisie van Castor heeft bij dit gevecht het meest geleden.

SPANJE.

MADRID 6 Jan. De *Gaceta de Madrid* bevat een Koninklijk besluit, betrekkelijk de herziening van het tarief van regten, en de benoeming van de leden van de Junta, die daarmede zullen belast worden.

— Het bestuur van het bisdom Arragon heeft een edict uitgevaardigd, tegen de priesters, die zich in dienst van Don Carlos hebben begeven.

— De generaal Cordova is van zijn voornemen, om zich onmiddellijk naar Portugal te begeven, teruggekomen; hij wacht de instructie van zijn proces te Osuna af.

— Men verzekert, dat het gouvernement het ontwerp van eene algemeene wapening heeft goedgekeurd. In de provincie Huësca is men reeds met de ligting bezig; ook heeft men een begin gemaakt met het organiseren in bataillons der recruten, die alhier uit de omstreken aankomen.

— Men schrijft van de grenzen, dat de generaal, graaf van Luchana, besloten heeft, dat de ouders van die soldaten, die zich in dienst van Don Carlos bevinden, binnen den kortst mogelijken tijd de steden, waarin zij zich bevinden, zullen moeten verlaten, en dat hunne goederen zullen worden gesequestreerd; reeds is dit bevel te Pampeluna in werking getreden. Men verwacht in genoemde stad de divisie van den generaal Leon, uit 13 bataillons en 9 escadrons bestaande.

SARAGOSSA 3 Jan. Gisteren is de generaal Ayerbe, vergezeld van zijne aides-de-camp en ordonnances, alhier aangekomen; zijne divisie, uit 6 bataillons en 500 paarden bestaande, is te Carinena en Longarès achtergebleven. Het schijnt, dat de generaal alhier eenige dagen zal blijven; hij wacht het bataillon van Castilië af, waarmede hij zijne divisie wil versterken: alsdan zal hij de Carlisten vervolgen. Cabrera bevindt zich, ernstig ongesteld, te Morella.

— De generaal van Halen is, naar men zegt, met de divisie van Amarillas, te Teruël aangekomen.

ITALIË.

ROME 28 Dec. Dingsdag ll. begaf zich Z. H. de Paus naar de kerk van St. Pieter, en werd in het prachtigste Pausselijk gewaad op de *Sedia Gestatoria* (draagzetel) in de kerk rondgevoerd. Z. H., die zeer aan duizelingen onderhevig is, schijnt bij deze plegtigheid altijd veel te lijden, en hield, gedurende dezelve, de oogen gesloten. De Heilige Vader vierde zelf de mis aan het hoog altaar, en werd daarin door een aantal kardinalen bijgestaan. Treffend was het bazuingeschal, op het oogenblik der elevatie. Vele aanzienlijke vreemdelingen, in de uniformen van alle natiën, woonden deze feestviering bij. Onder hen vormde de jonge innemende Troonopvolger van Rusland, in eenvoudige militaire kleeding, de in het oogloopende tegenstelling met den met ordeteekenen beladen Don Miguel.

TURKIJE.

KONSTANTINOPEL 12 Dec. De opperbevelhebber van het Turksche leger in Kurdistan, Hafis Pacha, is terug geroepen, doordien de Sultan, ter belooning voor de aan hem bewezen diensten, hem zijne dochter Hatiheh Sultana tot echtgenoot wil geven. In het aanstaande voorjaar zal dit huwelijk voltrokken worden.

STADSNIEUWS.

De Criminele Regtbank in Holland heeft, op 15 en 16 Januarij 1839, de zaak behandeld van Lambertus Johannes Heim, en hem vrijgesproken van de tegen hem ingebragte beschuldiging van diefstal, gepleegd door middel van binnenbraak, bij nacht in de fabrijk van en jegens zijnen meester, tijdens hij bij denzelven in loontrekkende dienst was, en zulks na reeds te voren ter zake van misdaad, veroordeeld te zijn geweest.

176ste KON. NED. LOTERIJ.

Trekking der Derde Klasse, Dingsdag 15 Jan.

3de Lijst: N°. 14316 een prijs van f 10,000; N°. 5255 een dito van f 1,000. 4de Lijst: N°. 17114 een prijs van f 1,000; N°. 6106 een dito van f 1,000; N°. 18485 een dito van f 1,000; N°. 22570 een dito van f 1,000; N°. 6542 een dito van f 1,000.

Woensdag 16 Jan. N°. 8989 een prijs van f 1,500; N°. 1222 een dito van f 1,000.

BEVALLEN. 10 Jan. A. E. Thieme, geb. Lothz, Z. — 11 Jan. M. E. Stuart, geb. Pijnappel, D. — 12 Jan. J. E. Smaale, geb. Kraft, D. — 13 Jan. M. A. F. Teding van Berkhout, geb. baronesse van Slingelandt, Z. — 14 Jan. S. H. de Flines, geb. Blikman, Z.

OVERLEDEN. 11 Jan. J. J. Eschauzier, 63 j. — G. Wolbeer, geb. Schouteudorp, 36 j. — C. Lockhorst, 64 j. — 13 Jan. C. M. J. van Oosterwijk Bruijn, geb. Kolff, 34 j. — 14 Jan. F. Abrahamz, 11 m. — A. de Graaf, 76 j. — Te *Rotterdam*, 13 J. Tromp, 77 j. — Te *Zeijst*, 13 Jan., Mr. J. J. R. Hulft, 71 j. — Te *Zaandijk*, 14 Jan. P. de Vries, 23 j.

Beursprijzen der Effecten.

AMSTERDAM, 16 Januarij, 4½ ure.

OMSCHRIJVING DER EFFECTEN.	volg. de Soct. tot nut des Obligatiehandels. van	tot	gebleven	volgens de Effecten-Societeit. laagste	hoogste	gebleven.
NEDERL.... Werkelijke Schuld... a 2½	53¾	54¼	54	53 15/16	54	54
Dito... » 5	100¼	¾	⅝	100½	⅝	⅝
Uitgestelde dito... »	»	»	»	»	»	»
Kansbiljetten... f	24¾	25¼	25⅛	24 15/16	25 1/16	25 1/16
Amortisatie-Syndic.. » 4½	94¼	¾	½	94½	»	»
Dito... » 3½	79	½	¼	79¼	»	»
Handel-Maatschappij » 4½	173¾	174¾	174⅜	174	½	¼
Nieuwe dito... » 4½	100¾	101½	101	»	»	»
Nieuwe dito 1837. » 4½	100¾	101¼	101	101	»	»
Entrepôt-Dok... » 4½	»	»	»	»	»	»
Oost-Ind. Leening.. » 4	»	»	»	»	»	»
Dito... » 5	98½	99	98⅞	98¾	⅞	⅞
Aandeelen Kansb... » 4	»	»	»	»	»	»
Spoorweg Haarlem. »	»	»	»	»	»	»
Aand. Rijn-Spoorw.. » 4½	102½	103	102¾	102¾	»	»
FRANKR... Inschrijving G. B... » 3	»	»	»	»	»	»
ENGELAND.. Dito... » 3	»	»	»	»	»	»
SPANJE... Leening *Ardoin's*... » 5	16½	17	16 13/16	16¾	13/16	13/16
Dito onbep. Stukk. » 5	»	»	»	15 13/16	»	»
Passive... »	4	¼	⅛	4⅛	»	»
Deferred... »	»	»	»	»	»	»
Fransche Uitgestelde »	5	¼	⅛	5⅛	»	»
Engelsche dito... »	»	»	»	»	»	»
PORTUGAL. Oblig. te Londen... » 3	»	»	»	»	»	»
NAPELS... Certific. bij *L. & B* » 5	»	»	»	»	»	»
Dito *Falc. & Co.*.. » 5	94¾	95¼	95	95	»	»
Dito te Londen... » 5	101½	102	101¾	»	»	»
Aandeelen *Tavatoren* 3½	»	»	»	»	»	»
Dito te Parijs... » 3½	»	»	»	»	»	»
RUSLAND... *H.&C.* 1798, 1816. » 5	105½	106	105⅞	105⅞	»	»
Dito 1828, 1829. » 5	105¾	106¼	105⅞	106	»	»
Dito 1831, 1833. » 5	98¾	99¼	99	99	»	»
Oblig. te Londen... » 5	»	»	»	»	»	»
Dito te Hamburg... » 5	»	»	»	»	»	»
Inschr. in Assign... » 6	71½	¾	⅝	71⅝	»	»
Certific. van dito... » 6	»	»	»	»	»	»
POLEN... Aandeelen a fl. 300. » f	122	123	122½	122½	¾	»
Dito à fl. 500. » »	139½	140½	140	140	»	»
PRUISSEN.. Dito R. 50. » »	»	»	»	»	»	»
Neg. Londen 1830.. » 4	»	»	»	»	»	»
OOSTENR... Aandeelen a fl. 100. » f	»	»	»	»	»	»
Dito à fl. 250. » »	479	481	480	»	»	»
Metaliek... » 5	103¾	104½	104	104¼	»	»
Dito... » 3	»	»	»	»	»	»
Dito... » 2½	»	»	»	»	»	»
Dito te Londen.. » 5	»	»	»	»	»	»
Weenerb. *Goll&Co.*.. » 5	»	»	»	»	»	»
Dito... » 4	»	»	»	»	»	»
N. Ween. Aand. fl. 500 » f	844	843	845	845	»	»
DENEMARK. Oblig. te Londen... » 3	»	»	»	»	»	»
BRAZILIË.. Dito dito... » 5	77¼	¾	½	77½	»	»
LOUISIANA. *Hope & Como*... » 5	99¼	¾	½	»	»	»
DARMSTADT Aand. bij loting... f	»	»	»	»	»	»

BEURSBERIGT.

AMSTERDAM, 16 Januarij, 1838.

In afwachting van den uitslag der beraadslagingen over het adres in de Fransche Kamer leverden heden de prijzen der binnenlandsche Fondsen weinig variatie op, en bleven dezelve nagenoeg geheel als gisteren; de voornaamste handel was weder in Integralen en Kansbilletten; in overige ging weinig om. Op het einde der beurs blijft evenwel de markt algemeen eenigzins williger. In Aand. Handel-Maatsch., welke heden op de rescontre van 13 Maart zijn genoteerd, was vrij veel kooplust; geopend op 174, klom de prijs tot 174½, en blijft, na weder tot 174⅛, 174 teruggegaan te zijn, 174¼, ⅜.

In vreemde Fondsen was, tot onveranderden koers, eenige handel in Columbianen. Ardoins waren weder iets vaster; in overige, bij weinig handel, geene variatie.

Griekenl. bl. à £ 100. 15⅝. Columbia 2de Leening, à £ 100. 19⅞, 20. Dito à £ 250. 18¾. Peru 11⅛. Coupons Griekenl. bl. enk. f 2 9/16. Dito Columbia onb. f 3 15/16. Dito enk. f 4, 1/16. Dito Peru f 2¼, 5/16. Dito Ardoins Nov. 1837, Mei en Nov. 1838, 12¼, ⅜ pCt.

Koers van het Geld. Beleening 3. Prolongatie 2¼. Wissel-Disconto 2½ pCt.

Prijzen ten 5 Ure: Integralen 54 à 1/16. Kansb. f 25⅛ à 3/16. Handel-Maatsch. 174¼ à ⅜. Ardoins à £ 85. 16 11/16.

FONDSEN EN WISSELKOERSEN OP VREEMDE BEURZEN.

LONDEN, 12 Januarij.

Consols op tijd.	3 pCt.	94¼ à ⅜.	Spanj. Ard. m.c.	5	»	17⅝ à ⅞.
Brazilië...	5 »	77½ à 78.	Passive...		»	3⅞ à 4⅛.
Mexico...	6 »	24 à ½.	Deferred...		»	7⅜ à ⅝.
Deenemarken..	3 »	75¼ à ¾.	Portugal...	5	»	33 à ½.
Peru...	6 »	17 à 18.	dito	3	»	21¼ à ½.
Columbia 2e L..	6 »	27¾ à 28.	Holland...	2½	»	54¼ à ⅜.
Rusland...	5 »	112¾ à 113¼.	dito	5	»	102¼ à ¾.
België...	5 »	99¼ à ¾.	dito O. I...	5	»	100 à ¼

Hollandsche 2½ pCt. bleven heden onveranderd; 5 pCt. waren daarentegen williger; de markt blijft daarin zeer vast; in overige was weinig variatie, en was de omzet niet beduidend.

PARIJS, 14 Januarij.

Inschr. op ult.	5 pCt.	110.35.	Spanj. Ardoins.	5 pCt.		17⅛, ¼, ⅜, ½.
dito contant.	5 »	110.40.	Passive...		»	4.
dito op ult...	3 »	78.85.	Napels, *Falcon*.	5	»	99.20.
dito contant..	3 »	78.75.	Portugal...	5	»	31.
Bank-Actiën..		2615.	dito	3	»	21½, ¾.
Bank bij Lafitte	fr.	1075.	Haïti...		fr.	420.

In den beginne was er weinig handel, en hielden 3 pCt. zich met moeite op 78.70 à 75, doch ten 3 ure klom de prijs op 78.80, dewijl men geloofde, dat het Ministerie, bij de stemming over de paragraaf van Ancona, minstens eene meerderheid van 10 stemmen zal behouden; de rijzing maakte evenwel weinig vordering, aangezien sommigen nog altijd bevreest zijn, dat het Ministerie zich niet zal kunnen staande houden. Van vreemde Fondsen waren Ardoins meer gevraagd, en blijft derzelver prijs ⅜ hooger. Na de beurs: 3 pCt. 78.80. Wisselk. Amst. 1/m 57½, 3/m 57¾.

ANTWERPEN, 15 Januarij.

Metaliek....	5 »	107½.	Ardoin...	5 pCt.		16⅛.
Partialloten...	f	464.	Uitgestelde...		»	5.
Loten fl. 500.	»	825.	Napels, *Falcon*.	5	»	93.
Pol. Lot. fl500.	»	138½.	Denemarken..	3	»	74.
dito 300.	»	120½.	Brazilië...	5	»	77½.
Nassau Loten.	»	22¾.	Pruiss. Loten.		f	132½.
Darmst. Loten.	»	24¾.				

In de Societeit was gisteren avond tamelijk veel handel in Ardoins à 16⅝. Van Londen van den 12den de koers onveranderd komende, hetgeen men als gunstig beschouwde, doch van Parijs ⅜ hooger zijnde, waren dezelve heden zeer gewild, geopend op 16⅝, blijft de prijs 16 9/16 koers op morgen; er waren veel koopers, doch vond men weinigen genegen tot verkoopen. Premiën waren mede op kort termijn gevraagd; op 24/25 dezer 16⅞ d. ¼, op 1/m 17 d. ½. Brazilianen werden à 77½ verhandeld. In Belgische Fondsen was weinig handel; 5 pCt. 98¾. Aand. in de Bank voor de Volksvlijt 96½. Commerciale 110½. *Société de Commerce* 89⅛.

BRUSSEL, 15 Januarij.

De liquidatie van heden was niet belangrijk, en was er weder weinig handel. De geruchten, omtrent ontmoetingen, welke tusschen de Hollandsche en Belgische patrouilles zouden hebben plaats gehad, vinden alhier geen geloof meer. De algemeene opinie schijnt voor het behoud van den vrede te zijn. Belgische Fondsen waren iets flaauwer; 2½ pCt. 52½ g.; 5 pCt. 98¾. In Ardoins was veel beweging; geopend op 16⅜, blijft de koers 16⅝; het hooger merk van Parijs was ter beurze niet bekend.

BERLIJN, 11 Januarij.

Pruiss. Leen..	4 pCt.	101 5/6.	Pol. Lot. fl. 500		pCt.	77½.
Loten dito...	»	69¾.	dito 300...		»	68⅝.
Metaliek...	5 »	109⅜.	Holland...	2½	»	52 1/3.
Loten fl. 500..	»	139½.	Kansbilletten. / Restanten...			3¼.
Darmst. Loten..	»	12 11/12.				
Rusl. Londen..	5 »	112	Napels, *Falcon*	5	»	93¾.
dito Hamb...	5 »	108⅜.	Bank-Actiën..			1021.
dito 1831 en 33	5 »	102⅜.				

De handel in Fondsen was heden algemeen onbelangrijk. Pruissische bleven onveranderd; buitenlandsche waren grootendeels iets flaauwer.

FRANKFORT A/M, 13 Januarij.

Metaliek...	5 pCt.	106¼.	Pol. Lot. fl. 500		»	78.
dito	3 »	79⅜.	dito 300		»	68.
Bank-Actiën...	f	1788.	Holland...	2½ pCt.		53¼.
Loten fl. 500..	»	137⅞.	Spanj. Ard...	5	»	4⅛.
			Taunusbahn...		f	254¾.

Hollandsche Integralen hebben zich, hoewel van Amsterdam 3/16 hooger komende, slechts 1/16 in prijs verbeterd; ook in Oostenrijksche Fondsen was de stemming niet willig. Ardoins verbeterden zich, even als te Parijs, ¼ pCt.

GRANENMARKT.

16 Januarij.

Voortdurend blijft de handel in *Tarwe* gering: 120 ℔ bonte Poolsche f 350; 127 ℔ bonte dito f 405 in Entrepôt.

Rogge als voren: 123 ℔ Pruissische f 242; 115, 116 ℔ verbroeide Odessa f 203, 206.

Garst zonder handel.

Haver: 79 ℔ n. Voer f 100.

Koolzaad dadelijk zonder handel, op levering slap. 9 Vats in Sept. en Oct. £vl. 59½.

Lijnzaad als voren. 103, 104 ℔ Vriesch f 240.

Raapolie Ordinair f 40. Vliegend f 39 à 38½. Volgbriefjes f 37½ à 37¼. P°. Mei f 38. P°. Sept., Oct. en Nov. f 36 à 35¾.

Lijnolie Ordinair f 30¼. Vliegend f 29¼ a 29½. P°. Febr f 29.

Hennepolie Ordinair f 37.

Raapkoeken pr. 1,040 st. f 69 à 72. — *Lijnkoeken* pr. 104 st. f 8 à 10½.

SCHEEPVAART EN HANDEL.

Scheepstijdingen.

Volgens berigt van Middelburg van den 14 Jan., is den 18 dito op het Breezand, bij de Oranjezon (Vere), aangespoeld, een roeiboot met zes banken, waarop van binnen stond: Leonarie Carbett, en van achteren: Malvina Londen. Nog was den 10 dito van Vere een loods in zee op eene Engelsche brik overgegaan, waarvan tot heden niets was vernomen.

Overzigt over de scheepvaart, door de *Sond*, gedurende het jaar 1838, vergeleken met het jaar 1837. In 1837 13107 schepen, waarvan 848 onder Nederlandsche, en 43 onder Belgische vlag; in 1838 13961 schepen, (dus 854 meer), waaronder 955 onder Nederlandsche (107 meer), en 25 onder Belgische vlag, (dus 18 minder).

BINNENGEKOMEN.

TEXEL 15 Jan. W. N. W. storm. — Niets.

VLIE en TERSCHELLING, geene lijsten aangekomen.

HELVOET 15 Jan. W. N. W. — J. Paul, Selly, Sandwich. — Gisteren nog: J. H. Hazewinkel, Broedertrouw, Batavia; dezelve ligt voor het Pampus ten anker. R. Fortonici, Anna Maria, Palermo. J. Kwakkelstein, de Vriendschap, Messina.

BRIELLE 15 Jan. W. N. W. — Gisteren nog: W. Cousin, Hope, Londen.

MAASSLUIS 15 Jan. N. W. — Niets.

BREMERHAVEN 10 Jan. Petersen, Ismene, Bordeaux.

HAMBURG 11 Jan. Holst, Sonne, Gend.

VLISSINGEN 13 Jan. Burnham, Ann, Londen n. Goole, als bijlegger, met gescheurde zeilen en verlies van booten.

ANTWERPEN 14 Jan. Yven, Active, Hâvre. — 15 Jan. Christen, Rembrand, Odessa. Stehr, Sirius, Messina. Voigt, Speculation, Almeria. — Op de Rivier: Paggen, Wansdale, Havana. Sammer, Cabot, Savannah; ligt quarantaine. Lipovez, Pluto, Odessa. Guizanovich, Comte Woronzoff, dito.

HAVRE 13 Jan. Morgan, Benjamin, Charleston. Cook, Brittannia, dito. Sprague, Mattakusset, New-Orleans.

UITGEZEILD.

TEXEL en HELVOET 15 Jan. — Niets.

Aan boord van het schip de Jonge Willem, Kapt. G. van Medevoort, den 14 Jan. v. Suriname in Texel binnen, bevond zich den heer *A. Bernard*.

Carga-Lijsten.

AMSTERDAM.

VILANOVA, *J. van der Mey*, DOLPHIN. 5,000 aroben Vijgen, 40 k. Fruit, 30 b. Riet, A. U. Bohlman.

ROTTERDAM.

BATAVIA, *B. H. Kuyper*, ROTTESTROOM, 3,281 b. Koffij, 363 kranj. Suiker, 200 pic. Tin, 451 b. Bindrottingen, Ned. Hand.-Maatsch.

G. Bringemann, THEODOR KÖRNER. 120 b. Koffij, 746 kann. Suiker, 2,550 b. Rijst, 942 b. Peper, 84 v. Tamarinde, 150 leg. Arak, 903 sch. Tin, 230 b. Bindrottingen, Order.

BATAVIA en PADANG, *H. H. Uil*, VLAARDINGEN. 4,233 pic. Koffij, 360 sch. Tin, 588 b. Bindrottingen, 4,474 st. Goenjezakken, Order.

RIO-JANEIRO, *N. Mahy*, MARIA. 1,960 b. Koffij, Order.

ANTWERPEN.

BATAVIA, *F. A. Burnham*, STAG. 5,431 b. Rijst, 538 kan. Suiker, 482 b. Bindrottingen, Gebr. Nottebohm.

RIO JANEIRO, *F. Knudsen*, MARCO-POLO. 258 b. Koffij, 1,218 st. Hooren, J. B Donnet; 1,446 b. Koffij, J. L. Lemmé en Co.; 600 b. do., A. Ellerman; 200 b. do., J. van Stratum en Co.; 255 b. do., J. G. Verbuecken; 150 b. do., C. Pecher; 7 k. Koopm., Order.

HANDELBERIGTEN.

KOLONIALE EN ANDERE GOEDEREN.

HAVRE, 12 Januarij.

KATOEN. In deze week zijn aangevoerd 7,313, en verkocht 11,991 balen, waaronder 5,173 Louisiana van fr. 101 à fr. 130; 2,331 Georgia van fr. 105.50 à fr. 124; 498 Mobile van fr. 96 à fr. 119; 238 Fernambuck van fr. 120 à fr. 127.50; 289 Maragnan tot fr. 120; 574 Haïti van fr. 110 à fr. 112.50; 250 Suratte tot fr. 80. De vraag blijft even levendig aanhouden, en de prijzen zijn op nieuw 3 à 4 centimes hooger. Onze voorraad is thans 33 à 34,000 balen.

KOFFIJ is goed prijshoudend; 900 balen Haïti zijn van fr. 53½ à fr. 54¼ entrepôt, 3,221 balen Bourbons van fr. 117 cons., en eenige partijtjes Martinique en Guadeloupe van fr. 138.75 à fr. 143 cons. verkocht.

SUIKER minder gevraagd, en de prijs voor de goede 4de soort is fr. 54 à fr. 54.50; 280 vaten zijn tot denzelven afgedaan.

INDIGO stil, in afwachting der veiling te Londen.

RIJST minder gewild, en iets lager; 43 tiersjes Carolina zijn van fr. 35.50 à fr. 36.50 cons. verkocht; 1,265 balen Java zijn van boord tot fr. 19.25 cons. afgedaan.

TALK. Eenige partijtjes Russische zijn ter verzending van fr. 71 à fr. 72 cons. verkocht. Op levering wordt tot fr. 69 te vergeefs aangeboden.

ANTWERPEN, 15 Januarij.

KOFFIJ. Heden is er minder handel in het artikel geweest; circa 200 balen Brazil en St. Domingo zijn tot diverse prijzen afgedaan.

RIJST. 300 balen Bengaalsche zijn tot geheim gehouden prijs afgedaan.

ROTTERDAM, 15 Januarij.

TABAK. Heden werden 83 en 36 vaten Maryland tot eenen niet juist bekend geworden prijs verkocht.

GRANEN, ZADEN, OLIE, ENZ.

BRESLAU, 5 Januarij.

Tarwe is, sedert ons laatst berigt, meer aangevoerd; daardoor is er meer handel geweest; de prijzen zijn 2 à 3 Rx. lager gegaan; 87 ℔ goede geldt 69, en dito wigt goede witte 70 Rx., zoo in loco als op korte levering. Op latere levering wordt veel hooger gehouden. *Rogge* vindt ook meer vraag, en de prijs is rijzende; 82 à 83 ℔ geldt 39 à 40 Rx. *Gerst* is 1 à 2 Rx. hooger; 75, 76 ℔ 30 à 31 Rx. *Haver* prijshoudend; 52, 53 ℔ 19 à 20 Rx. Voor *Raapzaad* blijven tot 73 à 74 Rx. koopers. *Lijnzaad* weinig aan; Slag 45 à 46, Zaai 55 à 58 Rx. *Klaverzaad* vindt meer vraag; mooi rood 16 à 17 Rx., en extra qualiteit 17½ à 18 Rx.; mooi wit 11 à 12 Rx. gedaan.

COMPAGNIESCHAPPEN.

Extract uit eene acte, de dato 10 Jan. 1839, door Mejufv. H. J. Termaaten, wed. F. H. Determeijer ter eenre, de heeren Johannes Glazer ter tweede, en Jacob Determeijer ter derde zijde, onderteekend, waarbij de ondergeteekende ter eenre verklaart, de affaire van Schuim- en Siroopmakerij, door haar op den naam van Wed. Determeijer alhier ter stede uitgeoefend; met ultimo December ll. te hebben gequiteerd en dezelve aan de ondergeteekenden ter tweede en andere zijde over gegeven, om dezelve onder zoodanige firma, als zij zullen goedvinden, voort te zetten; ten gevolge waarvan de tweede en derde ondergeteekenden hebben opgerigt een Vennootschap, om voor beider gezamenlijke rekening de voormelde affaire voort te zetten, onder de firma van Glazer en Determeijer, tot het teekenen waarvan de beide laatste Contractanten, echter uitsluitend deze Vennootschap betreffende, gelijkelijk geregtigd zijn. De Vennootschap wordt gerekend te zijn aangegaan, van af den 1 Jan. 1839, voor den tijd van achttereenvolgende jaren. Bij gebreke van schriftelijke opzegging, welke 1 maanden vóór de expiratie zal moeten geschieden, zal dezelve telkens wederom als voor 6 jaren verlengd worden beschouwd.

Kunsten en Wetenschappen.

DE VRIEND DER KRANKEN; *door* C. E. VAN KOETSVELD, *Predikant te Berkel en Rodenrijs*. Amsterdam, IPENBUUR EN VAN SELDAM. 1838.

De mensch kan in een' toestand zijn, waarin hij, voor eenen disch met de uitgezochtste spijzen en de keurigste wijnen, een glas helder en frisch bronwater verkiezen zou: zoo ook zal een kranke, wiens geest godsdienstig werkzaam is, terwijl het ligchaam lijdt, geen behagen vinden in door het kunstoordeel gestempelde proefstukken van welsprekendheid, maar wel in de eenvoudige toespraak van een' waren vriend, die met zijn' toestand bekend is, en daarin weet deel te nemen, zoo als dan ook eene enkele spreuk uit de zoogenaamde berg-predikatie (*Matth.* VI). meer tot het hart zal spreken, dan al de zedelijke verhandelingen der Stoïsche wijsbegeerte te zamen genomen. Dit denkbeeld kwam ons op nieuw voor den geest, bij het lezen van dit *waarlijk gulden boekske*. Heil hem, die, zonder min of meer bedektelijk zich zelven te zoeken, zich opgewekt gevoelt om voor lijdenden te arbeiden! Maar heil hem vooral, die zich daarbij in den toestand der lijdenden weet te plaatsen; die hunne behoeften tevens kent, en alzoo toegang tot hun gemoed verwagt te vinden! Bedriegen wij ons niet, dan is dit alles het geval met den eerwaardigen schrijver. Wij weten niet, wat hij op den kansel is, maar aan de sponde der kranken moet hij, althans naar dit werkje te oordeelen, volgens zijne verheven roeping, volkomen op zijn' post zijn. Moge het dan ook overal komen, waar men er behoefte aan heeft, vooral, ook door uitdeeling of geschenk, bij hen, die naar de wereld arm zijn! Zoo als wij dan ook wenschen, dat deze aankondiging strekken moge om daarop meer algemeen de aandacht te vestigen. De schrijver vinde aanmoediging, om, in dien geest, nog voor andere lijdenden dan kranken te schrijven; het ontbreekt daaraan niet, ook niet aan dezulken, die, in het aanbieden van troost, te veel over het hoofd gezien worden. Hij toont daarvoor berekend te zijn, en zijn arbeid zou kunnen gezegend worden.

Als men nu vragen mogt, hoedanig, afgescheiden van de stichtelijke onderwerpen en de goede bedoelingen, de uitvoering is, dan nog dit. De schrijver zal er wel niet aan gedacht hebben, een *aesthetisch* proefstukje te leveren; en evenwel vonden wij in het 40ste opstel, *Armoede* getiteld, een klein, eenvoudig verhaal, waaraan, als het b. v. in een hoogduitsch boekwerk voorkwam, welligt de eer zou te beurt vallen, van bij ons in eene *anthologie* te worden opgenomen, hoezeer het slechts ongeveer 40 regels bevat. Trouwens het geheele bockske is eene proeve van hetgeen kortheid vermag, in eenen gemeenzamen, doch edelen stijl, bij gepaste afwisseling.

LANDBOUW.

DE NIEUW UITGEVONDEN ZAAI-MACHINE.

Wij meenen de belangrijke voordeelen dezer nieuwe uitvinding het best ter kennis van onze lezers te kunnen brengen, door mededeeling van het rapport over deze door den domeinraad Siebeth te Gustrau uitgevonden zaai-machine, uitgebragt door de commissie, aan welke het Mecklenburgsche landbouwkundige genootschap het onderzoek derzelve had opgedragen. Dit rapport luidt als volgt:

1. De uitvinding is geheel nieuw.

2. Het mechanismus der machine slijt niet door het gebruik, doordien de anders gebezigde borstels geheel, en elke wrijving zoo veel mogelijk vermeden is.

3. De operatie van zaaijen kan ieder oogenblik gestaakt, en ook weder voortgezet worden, zonder dat de machine behoeft stil te staan: men kan derhalve omkeeren, en op zijn gemak het op eenigen afstand staande koorn aanbrengen.

4. De werking van het mechanismus wordt zelfs door de grootste onzuiverheid van het zaad niet gestoord, en zij werkt dus ongehinderd voort.

5. Het werktuig is altijd bruikbaar, zoowel op heuvelen en in dalen, als op de meest ongelijke bodems.

6. Het zaad, door dit werktuig gestrooid, wordt bij de dikste en dunste zaaijing gelijkelijk verspreid. Het werktuig bespaart meer zaad, en bevordert eenen beteren oogst.

7. Door eene ligte beweging met de hand, heeft hij, die het werktuig bestuurt, gedurende den onafgebroken voortgang van hetzelve, het in zijne magt, de zaaijing te vermeerderen, of te verminderen of wel geheel te doen ophouden; een wezenlijk voordeel op ongelijke gronden.

8. Stevige, ja zelfs rukwinden werken niet nadeelig op de zaaijing, die met dit werktuig geschiedt.

9. Het uitgestrooide zaad is voor den regen beveiligd.

10. Men kan het zaad spoedig en gemakkelijk uit het werktuig ontlasten.

11. Het werktuig, hetwelk gedurende het zaaijen in de breedte wordt uitgezet, laat zich door eene aangebragte eenvoudige bewerking verlengen, waardoor het smaller wordt, hetwelk op smalle wegen en bruggen hoogstgemakkelijk is, daar hetzelve zelfs bij groote afstanden geene overlading vereischt.

12. Het werktuig, door een paard getrokken, bezaait bij eene breedte van 13 voet Lubeksche maat, in eenen werkdag van 12 uren eene oppervlakte van 7,000 tot 10,000 vierk. Mecklenburgsche roeden, ieder van 256 vierk. voeten, al nadat de wendingen kort of lang zijn, en de verschillende soorten van zaden eene meerdere of mindere herhaalde vulling van de zaadkast, die tusschen de 4 en 5 schepel Rostokker maat kan inhouden, vereischt.

13. Het mechanismus van dit werktuig om te zaaijen, wordt, door het op zekere graden te stellen, gereguleerd; het minimum der zaaijing voor 60 vierk. roeden à 256 vierk. voeten, is op een pond bepaald; zij veroorlooft echter de grootste afwijking, naar mate van de dikke zaaijing.

14. In tegenwoordigheid der commissie werd door middel van het werktuig:

a. Bij 16 graden voor de schuif, en 8 graden voor den ring, een schepel erwten = 67 ℔.

b. Bij 14 graden voor de schuif, en 4 graden voor den ring, 48½ ℔ winterrogge.

c. Bij 10 graden voor de schuif, en 2 graden aan den ring, 13½ ℔ winterrogge.

d. Bij 5 graden voor de schuif, en 1½ graad van den ring, 3 ℔ rood Klaverzaad.

e. Bij 5 graden van de schuif, en 2 graden van den ring, 2 ℔ Timothygras.

f. Bij 5 graden van de schuif, en 1 graad van den ring, 3 ℔ wit Klaverzaad, op 60 vierk. roeden gezaaid.

(*geteekend*) L. SPANGENBERG, Advocaat.
Graaf VAN DER OOSTEN-SACKEN, op *Mariënhoff*, eerste hoofd-directeur des genootschaps.
Domeinraad DENKER, op *Mierendorf*.
Senateur VIERECK, te *Gustrow*.
Pensionaris HAEVERINK, te *Niënhagen*.
Pensionaris BUCHHOLZ, te *Suckow*.
Pensionaris LORSIEN, te *Bulow*.
Pensionaris BADE, op *Glaevenitz-Burg*.
Hof- en Kanselarijraad VAN WEDEMEIJER, op *Landhagen*, als getuige.
MULLER, op *Holdarff*, te *Gerdhagen*, als getuige.

DE SIBERISCHE ERWTENBOOM. (*Acacia Caragana*.)

Het vaderland van dezen schoonen en nuttigen boom is Siberië. In Koer-, Lijf- en Estland, en in de omstreken van Petersburg, wordt hij, zoo wel in tuinen als op akkers, aangekweekt.

Meestal schiet hij regt in de hoogte op en draagt schoone gele bloemen, terwijl de bladeren het erwtenloof gelijken, en zich door een liefelijk helder groen van dat der andere, rondom denzelven staande boomen onderscheiden. De strengste winters brengen hem geen nadeel toe, en hij tiert het best in eenen welbewerkten, met eenige aarde vermengden zandgrond; minder goed groeit hij in eenen zwaren, leemigen grond, en in eenen natten veengrond slaagt hij in het geheel niet. Met het derde jaar begint deze boom zaad te schieten, en zijne vruchtbaarheid neemt met ieder jaar toe. Veel en aanhoudende, gedurende den bloeitijd vallende regens maken, dat de schillen der vruchten in den kruin, en welken dus niet tegen den regen zijn gedekt, ledig blijven; doch de meesten, welke onder de bladeren hangen, lijden daardoor geene schade. Het zaad heeft de grootte en de gedaante van eene matige erwt, en levert een smakelijk, en, volgens de getuigenis der doctoren, voor menschen en dieren, gezond voedsel. Men kan de erwten versch koken, of ook droogen, tot meel malen, en daaruit brood bereiden. Het zaad wordt in het begin van Augustus, door het afplukken der doppen, ingezameld; want wacht men tot dat zij openspringen, dan wordt de inzameling moeijelijker, vooral, indien de boomen in grasland zijn geplant. De doppen worden vervolgens uitgedorscht, en op dezelfde wijs, als andere erwten, gezuiverd.

Het zaad wordt met het voorjaar in droogen en lossen grond gezaaid. Binnen 14 dagen komt het op; de jonge planten moeten wel van onkruid gezuiverd, en bij zware droogte goed begoten worden. Na het eerste jaar is het begieten niet meer noodig, dan bij en na het verplanten. In het eerste jaar bereiken de stammetjes eene hoogte van 6 palmen, en het tweede van 2 el tot 2 el 5 palmen, en in het derde jaar drie ellen en meer; met het derde jaar kan men de grootste verplanten. Bij vollen wasdom bereikt de boom eene hoogte van vier tot vijf vademen.

De boom groeit wel hoog stammig op, maar kan ook laag gehouden en tot heggen gebruikt worden. Het verplanten geschiedt in de maand April. De bij het uitnemen beschadigde lange wortels moeten afgesneden worden. Men stut den jongen boom door eenen paal, en maakt een spoor ter diepte van 3 tot 4 duim rondom denzelven, opdat het regenwater zoo veel te beter naar de wortels stroome. Bij groote hitte of droogte, moeten de verplante boompjes dikwerf begoten worden. Eenmaal wortel geschoten hebbende, behoeven zij geene verdere zorg, dan bescherming tegen het vee, dat de bladeren met graagte afknaauwt.

De in den herfst vergaderde en behoorlijk gedroogde bladeren leveren een goed voeder voor het rundvee op, dat daardoor vette melk en eene smakelijke boter geeft.

MIDDEL OM DE DUURZAAMHEID VAN HET DENNENHOUT TE VERHOOGEN.

Volgens een door het *Edimburger Philos. Journal*, (in deszelfs nommer der maand Junij 1838) medegedeeld berigt, heeft zeker landeigenaar sedert dertig jaren zijn gezaagd dennenhout steeds in eenen bak laten weken, waarin zich een sterk met kalk bezwangerd water bevond. Door deze behandeling, worden ten 1ste alle sappen, die gisting veroorzaken, en daardoor bederf aan het hout te weeg brengen, uitgeloogd; ten 2de de houtinsecten belet, hunne eijeren in hetzelve te leggen, omdat de kalk tot op eene zekere diepte in het hout dringt. Hout, dat anders binnen vier jaren van den worm was doorvreten, werd, ten gevolge van deze bereiding, na verloop van dertig jaren, in eenen zeer goeden toestand bevonden.

Advertentiën.

A la Rédaction de l'Avondbode.

Messieurs!

Pour faire cesser des bruits mensongers, qui attaquent ma probité et mon honneur, je compte sur votre obligeance pour insérer cette lettre et postcriptum dans votre estimable journal. C'est le seul moyen, que ma position d'artiste et de femme me laisse pour prouver, combien je tiens à l'estime du public, qui jusqu'à présent m'a honoré de sa bienveillance.

Recevez, Messieurs, l'assurance de ma parfaite considération.

Hélène.
Artiste.

NB. *Toutes les personnes, qui ont des créances sur Mlle. Hélène, sont priées de s'adresser à la fin du mois courant à la caisse du Théâtre Français d'Amsterdam, où l'on fera droit à leur demande.*

Schouwburgen, Concerten

EN PUBLIEKE VERMAKELIJKHEDEN.

STADS SCHOUWBURG

Zaturdag 19 Januarij 1839. *Eene negende Voorstelling van:* ARTHUR OF ZESTIEN JAREN LATER, Tooneelspel in twee bedrijven. Naar het Fransch van *Dupentis*, *Fontan* en *Davigny*, door den Heer *J. H. Burlage*; Muziek van den Heer *F. N. Stoetz*. Gevolgd door: DE SCHOONE SLAAPSTER, Groot Ballet Pantomime, gemonteerd door den Balletmeester *A. P. Voitus van Hamme*; Muzijk van den Heer *Brockhuyzen*, kweekeling aan de Koninklijke Muzijkschool te Amsterdam; Nieuwe Decoratiën van den Heer *J. E. de Vries* en Nieuwe Costumes.

Ten Zes ure op het Tooneel.

THEATRE FRANCAIS.

Sous la direction de Monsieur BAUDOT.

No. 49 de l'Abonnement.

JEUDI 17 Janvier 1839. Pour la quatrième répresentation de Mr. *Le peintre ainé*, premier Sujet du Théâtre du Vaudeville: M. BOTTE, Vaudeville en 3 Actes, par Mrs. *Dupeutis* et *de Villeneuve*. Mr. *Lepeintre* remplira le rôle de Mr. *Botte*, qu'il a créé à Paris. Suivie de la première représentation de: UNE AFFAIRE D'HONNEUR, Vaudeville en 1 Acte, par Mrs. *Melesville* et *Raoul*. Mr. *Lepeintre* remplira le rôle de Mr. *Mathieu*, qu'il a créé à Paris. Le Spectacle commencera par: LE CHAPERON, Vaudeville en 1 Acte, par Mrs. *Scribe* et *Paul Duport*.

On commencera à 6½ heures précises.

Vendredi 18 Janvier 1839. Troisième Concert donné par Mr. *Ernst*.

DEUTSCHES THEATER. *In der Amstelstrasse.*

Donnerstag 17 Januar 1839. Zum Vortheile der Mad. *Ernst Seidler* (neu einstudirt): DIE NACHTWANDLERIN, Grosse Romantisch Lyrische Oper in 4 Acten; Musik von *Bellini*.

*** *Elwino* — Herr *Binder*, erster Tenor vom Kais. Königl. Hof-Theater zu Wien, als Gast.

Zwischen dem zweiten und dritten Act: Scene und Romanze LA FOLLE, in Costum vorgetragen von Mad. *Ernst Seidler*.

Anfang um 7 Uhr.

Text-Bücher dieser Oper sind bey den Buchhändlern A. H. Brouwer, N. Z. Voorburgwal, No. 165, und J. D. Gertner, Muiderplein, No. 53, wie auch an der Theater-Casse à 40 Ct. zu haben.

GRAND SALON.

Théâtre des Variétés.

Donderdag den 17 Januarij 1839. De MEDEMINNAAR VAN ZICH ZELVEN, Blijspel met Zang, in één Bedrijf. Na hetzelve: DE DRIE GESLUIERDE DAMES, Vrolijk Zangspel, in één Bedrijf. Tusschenbeiden: TOURS DE FORCE EN GYMNASTIEKE KUNSTVERRIGTINGEN door de Familie *Etienne*. Zullende deze Voorstelling besloten worden met: HET MARMEREN STANDBEELD, Mimieke Voorstelling in twee Afdeelingen, en eindigende met GRIEKSCH VUUR.

De Entrée voor ieder Persoon is 75 Cents, welke in vertering zal worden aangenomen.

Aanvang ten 7½ Ure.

TE AMSTERDAM, BIJ C. G. WITHUYS, VERANTWOORDELIJK UITGEVER EN DIRECTEUR.

Gedrukt bij A. Zweesaardt.